

我選擇，
我未來！

My Choice My Future

嶺南毅進文憑
2015-16



學院簡介

嶺南大學持續進修學院（學院）是最早開辦「毅進課程」的大專學府之一。過去十四年，逾7500多名同學通過我們優質的教學成功得到全科畢業，並且在工作及求學上躍升更高更廣的平台。



在毅進課程中，我們曾經創下同一學年內收生3000人的紀錄，因為：

- 我們以提倡**優質教育**為使命，致力提倡優越及創新的教育與學習模式；
- 我們**師資優良**，以心教學，重視師生關係，發掘同學潛能；
- 我們提供的課程**理論與實用兼備**，同學升學或就業均可；
- 我們有**全方位資助**：多個獎學金、學費資助、學費發還、免入息審查貸款計劃、學生車船津貼；
- 我們有完備的**升學階梯**。同學可升讀超過20多個副學士學位及高級文憑課程，再銜接學位課程；
- 我們的同學可享用大學內學習及康樂設施，讓同學能享受**大專生活**；
- 我們**校園生活多姿多采**，重視同學全人發展。同學可參與球類活動、專題講座、創意活動、就業及升學講座、機構參觀等。

14年毅進教學經驗

100%銜接* — 毅進畢業後可100%直升嶺南大學社區學院副學士或嶺南大學持續進修學院高級文憑課程；

合格率高 — 超過七成半學員符合畢業要求，取得毅進文憑。升學、就業均無難度；

無數成功例子 — 毅進文憑的資歷獲政府接納為符合超過30個公務員職位的學歷要求，包括紀律部隊；

5大教學中心 — 分佈在屯門、荃灣、彩虹尖沙咀/佐敦，全在港鐵沿線；

6大專業範疇 — 公務專業、旅遊及航空服務、商貿、社會及護理服務、多媒體資訊科技、日韓語言及翻譯；

20個選修群組 — 紀律部隊訓練、航空服務業、郵輪及旅遊、酒店服務、幼兒教育、活用心理學、社會服務、日文及日本文化、韓文及韓國潮流文化、多媒體廣告設計、新媒體創作及應用、翻譯初階、會計學等；

超過30項活動 — 海外服務學習團、球類、歌唱比賽、領袖訓練、攀登訓練、拯溺銅章、急救證書課程、War Game、化妝班等等，令你有采多姿的一年。

* 須符合畢業要求

目錄

- P.2 升學階梯
- P.3 校園活動
- P.6 課程結構
- P.7 必修科目

公務專業

- P.9 紀律部隊訓練
- P.10 公務員文職
- P.11 公務員實務
- P.12 學生留言
- P.13 升學及就業出路

旅遊及航空服務

- P.15 航空服務業
- P.16 酒店服務
- P.17 郵輪及旅遊
- P.18 學生留言
- P.19 升學及就業出路

商貿

- P.21 會計學
- P.22 市場學及工商管理
- P.23 學生留言
- P.24 升學及就業出路

社會及護理服務

- P.26 社會服務
- P.27 活用心理學
- P.28 幼兒教育
- P.29 刑偵及犯罪心理學
- P.30 長者護理
- P.31 專業化妝、髮型及社交禮儀
- P.32 學生留言
- P.33 升學及就業出路

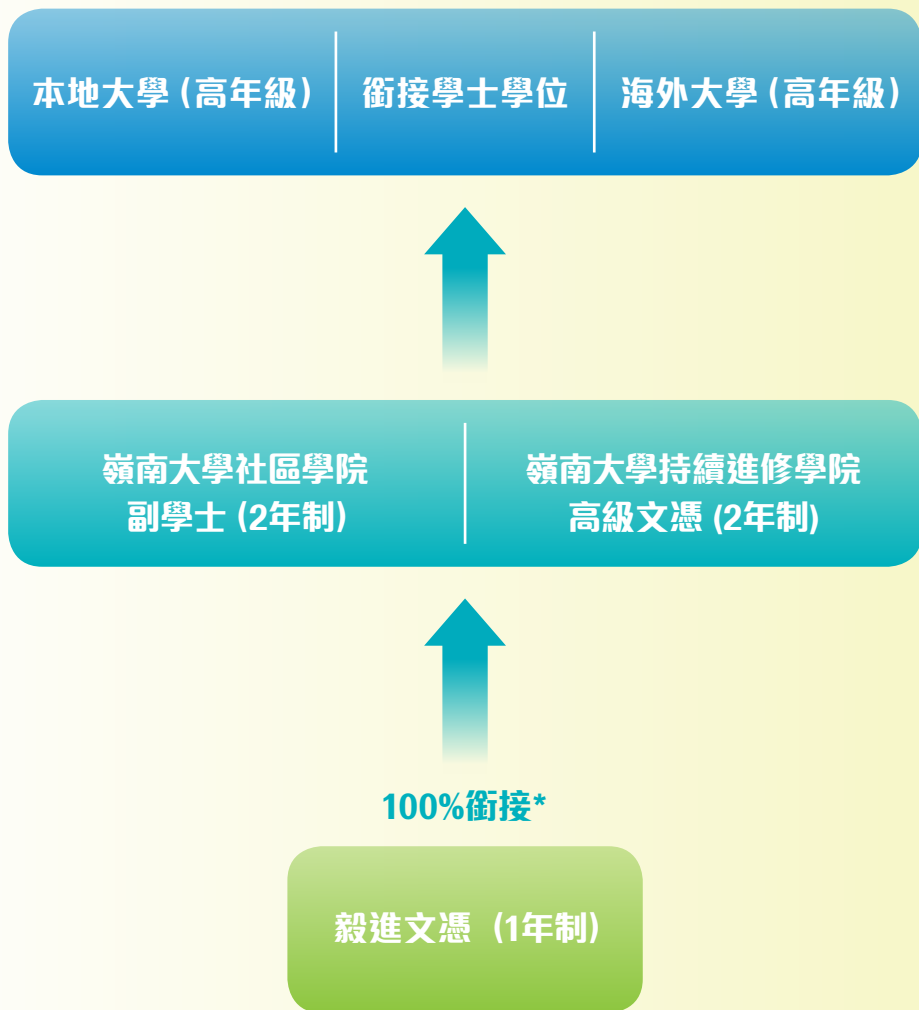
多媒體資訊科技

- P.35 新媒體創作及應用
- P.36 網站製作及網絡保安
- P.37 多媒體廣告設計
- P.38 學生留言
- P.39 升學及就業出路

日韓語言及翻譯

- P.41 翻譯初階
- P.42 日文及日本文化
- P.43 韓文及韓國潮流文化
- P.44 學生留言
- P.45 升學及就業出路
- P.46 入學資格及學費
- P.47 政府資助
- P.48 報名須知
- P.49 查詢及上課地點

升學階梯



毅進文憑畢業生學歷相當於中學文憑試五科第二級程度 (包括中國語文和英國語文科)。

* 符合畢業要求

校園活動

嶺南毅進文憑課程，鼓勵同學自主學習，發展個人潛能。我們既提供多姿多采的活動，包括升學講座、就業輔導、個人成長及生涯規劃等，又為學生提供全面的學習和身心發展支援，協助他們跨步向前，飛躍人生！

比賽及戶外活動：



水警學長計劃



運動日



歷奇訓練營



毅進盃聯校足球比賽



青年領袖訓練計劃



歌唱比賽

校園活動

學術活動：



GATHERING異性溝通技巧工作坊



參觀香港消防訓練學校



桌上遊戲工作坊



參觀旅遊服務機構



兒童工作實踐工作坊



精神健康急救證書課程

暑期交流團：



暑期英語提升交流團



柬埔寨服務學習團

升學及就業活動：



升學講座



招募講座



求職資訊



就業配對

課程結構

要取得毅進文憑畢業證書，同學須成功修畢8科共600小時的課程，其中5科共420小時為必修科目，其餘3科共180小時為選修科目。每個選修群組都有指定的選修科目，同學只需選擇欲修讀的選修群組。

必修科目

中國語文 英文 數學
通識教育
人際傳意技巧
(5科共420小時)



選修科目

例：航空服務業（選修群組）

選修單元：

- 航空服務入門
- 機艙服務
- 款待業優質服務

(3科共180小時)

必修科目

中國語文

- 修讀時數共120小時；
- 分為「語文」、「專題研習」及「普通話」三部分；
- 旨在提升同學的中文能力，同時啟發共通能力，培育價值觀和待人處事的態度，在升學和就業上，都能掌握和運用書面語和口語與人溝通，並能學會學習，具備終身學習的能力。

英文

- 修讀時數共120小時；
- 包括七大主題，均圍繞日常生活及社會時事為主；
- 提高同學學習英文的興趣，更可訓練學員聽、寫、讀、講能力，務求達到在不同環境下運用適當的英語作為溝通橋樑。

數學

- 修讀時數共60小時；
- 主要涵蓋日常生活及社會相關的數學知識；
- 除課堂授課外，亦會加入學生討論和專題研習以提高學習興趣；
- 著重鞏固同學的數學運算技巧，同時亦強調認識數學上的各種基礎概念，從而達至幫助同學應付未來生活及工作所需。

人際傳意技巧

- 修讀時數共60小時；
- 希望通過不同情境為學生闡析有效自我、人際和公眾溝通技巧，包括有效溝通的概念和工具，提升同學對個人和他人的溝通行為的認知；
- 發展團隊建立和合作的技巧，藉此培養他們全人及終身學習的發展能力。

通識教育

- 修讀時數共60小時；
- 在已定的課程大綱下學習，學習模式及評核方法與新高中通識科有所不同；
- 通識科與同學個人發展息息相關，增強同學對個人及當代重要議題的了解，培養積極參與社會事務的態度；
- 加入有關「我與工作世界」的課題，讓學生分析自己的特質，以規劃自己的升學路向和職業選擇。

公務 專業



紀律部隊訓練

LU001 - 屯門 | LU002 - 荃灣 | LU003 - 彩虹 | LU004 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 體能訓練理論及技巧
- 紀律部隊知識及處境訓練
- 面試策劃及技巧訓練

重點

1. 設有模擬體能考核，學習各種體能提升訓練理論及技巧。
2. 透過處境訓練，使同學對政府及紀律部隊有更深入了解。
3. 剖析招聘準則，預備面試技巧及答題方法。
4. 藉着模擬面試，提升同學信心。



公務員文職

LU005 - 屯門 | LU006 - 荃灣 | LU007 - 彩虹 | LU008 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 辦公室行政實務
- 公共事務及公務員文職概論
- 資訊科技應用

重點

1. 透過認識香港政治及社會政策發展，提升同學對公共事務的興趣。
2. 認識公務員文職運作。
3. 學習辦公室行政理論與技巧，包括電腦軟件的應用技巧。



公務員實務

LU009 - 屯門 | LU010 - 荃灣 | LU011 - 彩虹 | LU012 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 辦公室行政實務
- 公共事務及公務員文職概論
- 延伸數學

重點

1. 透過認識香港政治及社會政策發展，提升同學對公共事務的興趣。
2. 認識公務員文職運作。
3. 學習辦公室行政理論與技巧。
4. 提高同學的數學知識水平，完成課程後得到更具認受性的學術資歷*。

* 修畢延伸數學選修科目的學員，其所持有的毅進文憑相當於中學文憑試5科（包括中國語文、英國語文和數學科）第2級的程度，具此學歷的學員可報考助理文書主任、助理稅務主任、助理貿易管制主任、二級地政督察及二級物料供應員等職位。



學生留言

十年人事幾番新

投身社會已十年，當中的體驗並不如意，於是決定重投校園，報讀紀律部隊毅進文憑，以投身政府、服務市民為目標。雖得到家人的支持，但同時需「半工讀」，對我來說，誠然是一個莫大的挑戰。

毅進文憑課程除了包含我最害怕的英文和數學科外，普通話、通識和人際溝通技巧等科目都是我從未接觸過的，過程雖艱辛，但幸得到老師們的悉心教導，以及同學們的互相支持和幫助，有著一同朝著目標進發的衝勁。最後，更以5A3B的佳績畢業。

現在，我已成為政府紀律部隊人員，服務市民！在漫長的旅途中，最令我感到可貴的，是與嶺南毅進的老師及同學一起拼搏的精神，這也是推動我人生的動力！在此，再次衷心感謝我的老師和同學！



馮普賢 (Alex)

2012-2013年度毅進文憑
(紀律部隊訓練) 畢業生
現投身紀律部隊



鄭月華 (Kathy)

2013-14年度毅進文憑
(公務員文職) 畢業生

2013-14年度柏立基爵士信託基金
獎學金得獎者

現就讀嶺南大學社區學院社會科學
(公共政策及行政) 副學士一年級

取之社會，用之社會

家中經濟上常常左支右絀，但由於政府的資助，使我仍能支付學費。因此「取之社會，用之社會」一直是我奉行的信念。我在中學時，更立志成為一名公僕，藉以服務大眾、回饋社會。

儘管文憑試成績不理想，但對成為公僕的熱忱，仍未冷卻。因此，我報讀了嶺南的公務員文職毅進文憑，這課程除了令我清晰了解政府的架構和運作，對將來成為公務員有實際幫助外，更能涵接其他課程。

今天，我升讀了嶺南的公共政策及行政副學士課程。我堅信，求學令我的知識得以增益，亦促使我成長。在未來的日子，我會努力完成學業，以感謝和報答家人的支持、老師的鼓勵及社會對我的幫助。真正做到「取之社會，用之社會」。

升學及就業出路

升學階梯

可銜接下列課程：

- 體適能培訓及管理高級文憑
- 社會科學副學士
- 商學（工商管理）副學士
- 工商管理高級文憑



就業出路

政府職位如警員、消防員、救護員、三級康樂助理員、助理外勤統計主任、二級懲教助理、海關關員、郵務員、社會保障助理員、二級稅務督察、福利工作員及其他文職工作等。

毅進文憑（公務員實務）畢業生成功修畢延伸數學選修科目並獲頒發毅進文憑，亦獲政府接納為符合以中學文憑試5科(包括中國語文、英國語文和數學科)第2級成績為入職學歷的公務員職位的學歷要求，這些職位包括助理文書主任、助理稅務主任、助理貿易管制主任、二級地政督察及二級物料供應員等。



旅遊及 航空服務



航空服務業

LU013 - 屯門 | LU014 - 荃灣 | LU015 - 彩虹 | LU016 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 航空服務入門
- 機艙服務
- 款待業優質服務

重點

1. 認識與航空服務行業有關的基礎理論及知識。
2. 讓同學增加對機艙服務及運作的認識。
3. 提升同學之溝通技巧，增強個人信心，為未來投身航空服務業作準備。



酒店服務

LU017 - 屯門 | LU018 - 荃灣 | LU019 - 彩虹 | LU020 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 前堂及客房服務
- 餐飲服務
- 款待業優質服務

重點

1. 認識酒店服務及餐飲業的概念和所需的基礎知識、態度和人際技巧。
2. 把所學的知識及概念應用於日常生活中。
3. 課程更包括考察活動，從而增加同學對學習的興趣。
4. 了解酒店業顧客服務的困難及學習解難和與顧客溝通的方法。



郵輪及旅遊

LU021 - 屯門 | LU022 - 荃灣 | LU023 - 彩虹 | LU024 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

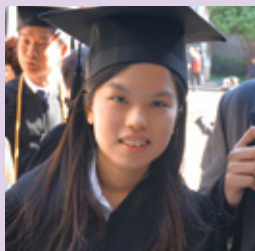
- 郵輪旅遊入門
- 旅遊業概論
- 款待業優質服務

重點

1. 認識郵輪旅遊和旅遊業的基礎理論及知識。
2. 把所學郵輪旅遊和旅遊業的知識運用於實際環境，學習優質的旅遊服務技巧。
3. 除日常授課外，更安排多次出外考察等學習活動。



學生留言



倉家欣 (Cherry)

2012-2013年度毅進文憑
(航空服務業) 畢業生

現就讀嶺南大學社區學院商學
(旅遊管理) 副學士二年級

朝著目標・終會成功

中學畢業後，同學們都選擇升學，當時我覺得讀書不切實際，所以選擇投身工作。任職旅行社領隊，甚至已考取相關牌照後才發現，現實中，學歷不夠會局限事業的發展。為了衝破這道人生大坎，我決定報讀毅進文憑，希望取得等同文憑試五科合格的「入場卷」，向我的大學夢進發！

得到老師們的栽培，我已順利升讀嶺南相關的副學士課程，經過兩年的拼搏，成績也達到升讀大學的資格。

事實證明，我們必須相信自己，只要有信念，定下目標奮力向前，成功一定會屬於你的！

互助・互勉

就讀嶺南毅進文憑是我求學以來感受最深的一年！

開學初期，除了怕跟不上學習進度外，亦擔心同學會抗拒少數族裔（註：我是尼泊爾族）。幸好同學們都很熱情，每當學習遇到困難，老師和同學都會對我伸出援手，互助互勉。其次，學院的多元化活動給了我很寶貴的歷練機會和體驗，如老師推薦我擔任柏立基爵士信托基金頒獎典禮司儀；參加學生會舉辦的歌唱比賽，並獲得了亞軍等。

經過這年的學習，我不但學會了待人處事的技巧，更學會了自強不息！



莎蓮娜 (Salina Rana)

2014-15年度毅進文憑
(航空服務業) 學生

升學及就業出路

升學階梯

可銜接下列課程：

- 航空服務及管理高級文憑
- 款待業（酒店實務）高級文憑
- 旅遊學高級文憑

就業出路

導遊、機場服務、旅遊從業員、酒店服務、旅遊導賞員、航空服務、客戶服務、餐飲業從業員、政府或非政府機構。



商貿



會計學

LU025 - 屯門 | LU026 - 荃灣 | LU027 - 彩虹 | LU028 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 會計學概論
- 進階會計學
- MYOB會計軟件

重點

1. 認識會計學，為學生提供學術及專業上的培訓。
2. 學習MYOB會計軟件的應用，掌握財務報告表的運作及數據分析的技巧。
3. 為將來升學及獲取專業資格打好基礎。



市場學及工商管理#

LU029 - 屯門 | LU030 - 荃灣 | LU031 - 彩虹 | LU032 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 會計學概論
- 人力資源管理
- 市場營銷

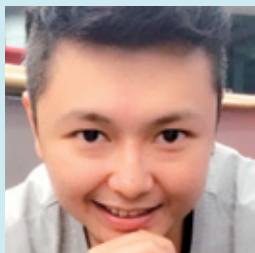
重點

1. 認識會計學。
2. 了解人力資源管理的實際工作及策略。
3. 學習市場營銷的基本概念，應用市場分析方法和技巧，制訂市場營銷策略。

#學員或須自費購買該選修群組部份科目的課本



學生留言



文俊禧 (Alston)

2014-15年度毅進文憑
(市場營銷策略) 學生

知識改變命運

自十八歲投身社會，眨眼已經過十年的洗禮，發現因學歷的不足，事業已停滯不前，這令我回想起人們口中「知識可改變命運」，於是毅然放棄安逸但可謂毫無前景的工作，萌生了重返校園的念頭。

嶺南毅進有著大學的背景、優良的師資、完善的校園設施等，加上精彩多樣的校園活動，每每令我留下美好回憶。老師除了教授知識使我獲益良多外，和我們亦師亦友，建立深厚的師生關係及難忘回憶。

這一年的校園生活，不但豐富了我的人生，更令我相信：知識可改變命運。

課程實用・整裝向前

誠然，報讀毅進文憑之前，我對「毅進文憑」心存「浪費時間」的偏見，但嶺南令我完全改觀！課程主要由實用的內容組成，如面試技巧、人際關係溝通技巧、解決衝突問題等，不乏專業知識及技巧的應用，加上嶺南不時有課外參觀等多元的學習活動，除了增廣見聞外，更為我們提供實踐的機會，對將來投身業界有很大的幫助。

經過一年短暫的毅進學習生活，我不但找回了人生目標，而且認識了一班良師益友，可謂獲益良多。我已整裝待發，只要繼續努力，定會找到屬於自己的一片天！



黃高慧 (Betty)

2014-15年度毅進文憑
(市場營銷策略) 學生

升學及就業出路

升學階梯

可銜接下列課程：

- 商學（工商管理）副學士
- 工商管理高級文憑
- 專業會計學高級文憑
- 市場推廣及廣告學高級文憑
- 銀行及證券高級文憑



就業出路

財務會計、管理會計、審計、財務管理、銀行服務、人力資源管理、中國商貿、經濟金融、稅務、客戶服務、進出口貿易、企業經營、政府或非政府機構。



社會及 護理服務



社會服務

LU033 - 屯門 | LU034 - 荃灣 | LU035 - 彩虹 | LU036 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 社會工作導論
- 社會服務技巧概論
- 社會福利議題

重點

1. 透過不同的學習活動，掌握社會工作及社會科學的基礎知識和技巧。
2. 擴闊視野，從多角度思考個人及社會問題。
3. 將有關的知識和技巧應用到日常生活中。



活用心理學

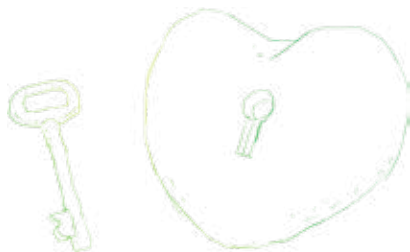
LU037 - 屯門 | LU038 - 荃灣 | LU039 - 彩虹 | LU040 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 基礎心理學
- 成長與發展心理學
- 輔導心理學

重點

1. 從不同心理學派的角度去了解人們的行為和認知。
2. 對日常溝通、人際關係及個人成長等有更深入的了解。
3. 修畢課程後能對心理學有基礎的認識。



幼兒教育#

LU041 - 屯門 | LU042 - 荃灣 | LU043 - 彩虹 | LU044 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 幼兒成長與發展
- 幼兒教育概論
- 幼兒教學法

重點

1. 明白嬰幼兒在不同成長階段的需要。
2. 認識及掌握不同的幼兒教學理論及方法。
3. 了解幼兒教育課程設計的原理，設計合適的幼兒遊戲和教學活動。

#學員或須自費購買該選修群組部份科目的課本



刑偵及犯罪心理學#

LU045 - 屯門 | LU046 - 荃灣 | LU047 - 彩虹 | LU048 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 基礎心理學
- 犯罪心理學導論
- 刑偵心理學入門

重點

1. 從心理學角度了解人類犯罪的動機。
2. 利用偵緝心理學的技巧對犯罪案件作出分析。
3. 修畢課程後能掌握基礎心理學理論及研究技巧。

學員或須自費購買該選修群組部份科目的課本



長者護理

新課程

LU049 - 屯門 | LU050 - 荃灣 | LU051 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 老年學概論
- 安老院舍醫護管理
- 基礎護理

重點

1. 獲取老年學相關的知識，了解醫療護理行業。
2. 掌握長者及殘疾人士醫療護理的基本知識，了解安老院舍的日常運作。
3. 掌握基礎護理知識及技巧，讓同學能正確、有效及安全地展示臨床護理程序。



專業化妝、髮型及社交禮儀#

新課程

LU052 - 屯門 | LU053 - 荃灣 | LU054 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 專業化妝
- 潮流髮型
- 社交禮儀

重點

1. 了解化妝，美容與美容產業。
2. 掌握化妝工具的使用方法及各專業化妝技巧。
3. 掌握多種髮型的造型方法以及髮型設計技巧。
4. 學習社交禮儀，塑造體面的個人形象。



#學員或須自費購買該選修群組部份科目的課本



學生留言



劉國輝

毅進計劃社會服務工作證書
畢業生2005

香港城市大學應用心理學
副學士學位2008

香港浸會大學心理學
(榮譽) 社會科學學士2010

香港城市大學社會科學碩士
(輔導學) 2014

現為嶺南大學持續進修學院助理
講師

意想不到的蛻變 從毅進學生成為嶺南講師

從嶺南毅進畢業已有十載，當日一起讀毅進的25位同窗，有8位已當上社工，其他從事各行各業的，更不乏護士、工程師等，而我亦已為人師，又豈是我當日所能料及。

97年失意於會考後，我在職場打滾多年，發現學歷低如同仕途止步，付出的努力雖然跟別人一樣，但收穫卻比別人的少。於是我决定重拾書本，在03年入讀嶺南毅進計劃社會服務工作證書課程。中學時從來不知道讀書為何，但我在毅進的一年間卻找到了答案。這一年對我實在意義深遠，教育不再是由上而下的、單向的，老師的教學方法至今仍然受用，例如分享父親的書信來教授中文課，別開生面的教學讓課堂不再沉悶，漸漸培養了我對學習的興趣。緊密的師生關係亦是我珍而重之，甚至影響到我今日跟學生之間的相處。

毅進的這一年看似短暫，卻是為我打好基礎，重啟學習之門的一個重要起點。我找到了清晰的方向，讓我從副學士、學士、碩士一步步的走來，今日並得以在課室裡分享這旅途上的故事，鼓勵學生無懼於人生路上的高低跌宕，無畏的昂首向前。

覺今是而昨非，實迷途其未遠

中五那年因誤交損友而放棄學業，更整日沉迷「夜生活」，眼看身邊的人不斷沉淪，賠上健康及前途，我在擺脫過去後，下定決心立志成為一名社工，以自身經歷和感受，去幫助那些誤入歧途的人！

放棄學習六年，要重拾書本確實艱難，我能以學年第二名的佳績畢業，除了自身的堅毅，必定要感謝嶺南的老師及同學們。這裡有良好學習氣氛，老師除了給予我們鼓勵和關心外，也給了很多升學的意見，相處更是融洽；同學共患難，一起向理想向前邁進，十分難得。

我知道，沒有過去的經歷，就沒有今天的我，每個人都有自己的過去，最重要的是懂得從錯誤經歷中汲取教訓，這樣才會成長！

目前我在一間福利機構工作，擔任活動助理的職位，實踐所學，同時從中獲取更多有關社工的知識和經驗，為將來成為社工作更好準備。在此希望大家要珍惜每一個學習的機會，不要讓自己後悔，努力向自己的目標進發。



吳伊琳 (Eamen)

2013-14年度毅進文憑
(社會服務) 畢業生

2013-14年度柏立基爵士信託基金
獎學金得獎者

升學及就業出路

升學階梯

可銜接下列課程：

- 社會科學（心理學）副學士
- 社會科學（社會學）副學士
- 心理學（諮商與輔導）高級文憑
- 教育心理學高級文憑
- 長者健康及護理高級文憑



就業出路

社會服務、公共服務、社區服務、幼兒教育、社會調查/研究、幼兒服務、人事管理、客戶服務、政府或非政府機構。



多媒體 資訊科技



新媒體創作及應用

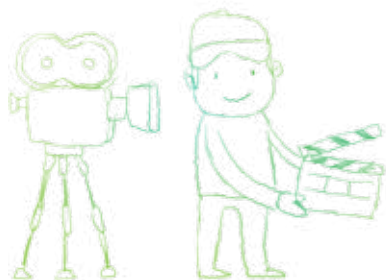
LU055 - 屯門 | LU056 - 荃灣 | LU057 - 彩虹 | LU058 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 新媒體入門
- 媒體創作與傳意
- 數碼媒體創作

重點

1. 課程結合廣告傳播學和拍攝技巧理論，著重多元化互動教學。
2. 鞏固同學對資訊科技及多媒體傳意的知識及加深對行業的了解和興趣。
3. 為未來投身媒體行業工作或升讀相關的課程奠定基礎。



網站製作及網絡保安#

LU059 - 屯門 | LU060 - 荃灣 | LU061 - 彩虹 | LU062 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

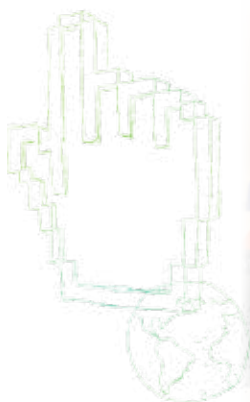
- 互聯網應用及網絡保安^
- 網頁設計及商業網站製作
- 程式編寫及數據庫應用

重點

1. 掌握較深入的互聯網應用及網絡保安等知識。
2. 掌握設計商業網站知識。
3. 透過編寫電腦程式及連接數據庫，加深對不同電腦系統運作的認知。

學員或須自費購買該選修群組部份科目的課本

^ 該選修科目已通過香港學術及職業資歷評審局審批，為《能力標準說明》為本課程。成功修畢該選修科目，可獲頒發相關的獨立資歷證書。



多媒體廣告設計#

LU063 - 屯門 | LU064 - 荃灣 | LU065 - 彩虹 | LU066 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 廣告平面設計及製作
- 多媒體宣傳及網站製作
- 數碼媒體創作

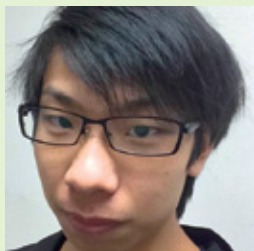
重點

1. 學習使用廣告設計行業常用的平面設計軟件及製作具創意的平面廣告。
2. 掌握網頁製作及動畫製作技巧，學習製作多媒體及網頁廣告。
3. 學習影片製作的基礎知識，使同學能運用數碼媒體表達信息。

學員或須自費購買該選修群組部份科目的課本



學生留言



曾紹全 (Simon)

2013-14年度毅進文憑
(多媒體設計) 畢業生

現就讀嶺南大學持續進修學院市場
推廣及廣告學高級文憑一年級

讀毅進，鹹魚變飛魚

人無夢想跟鹹魚有什麼分別？但如果只有夢想，沒有行動，那就根本是一條鹹魚。

我的DSE成績不理想，於是報讀了嶺南毅進文憑課程的多媒體設計文憑。開學前，我的心情很失落，心想：又要回到中學的生活了。開學後發現班上的學習氣氛濃厚，加上毅進課程以興趣為主的特點，令我在這一年的學習十分愉快。

「今天很殘酷，明天更殘酷，後天可能會變得很美好，但當大部分人死在明天的晚上時，便會看不見後天的太陽。」只有今天的覺悟和明天的堅持，最後才會輕鬆飛躍，由一條鹹魚變成飛魚！

把握機會・學以致用

在嶺南毅進的一年中，我認識到一班趣味相投的好友，熱心教學的良師，彼此間建立了親厚的師生關係，畢業後仍然保持聯繫。老師除了傳授知識以外，亦跟我們分享做人的道理，讓我們建立積極的人生觀，懷著信心面對前路。課程中，我學到了如何編寫電腦程式，由零開始建立一個網站，並運用創意設計網頁，讓我掌握更多關於資訊科技的實用知識。

毅進畢業後，我在一間資訊科技服務公司任職，為全港中、小學提供學校技術支援服務，幫助師生解決IT方面的疑難，將所學的知識充分應用在工作上。未來，為了讓事業獲得更大的發展空間，我亦計劃繼續進修，以取得學士學位為目標。

DSE的同學們，成績未如理想亦毋須氣餒，希望你都能跟我一樣再接再厲，把握每個學習的機會，為自己繪畫未來的路。



凌志成

2012-13年度毅進文憑
(資訊科技及網頁設計)* 畢業生

現時職業：學校技術支援助理

*現更名為毅進文憑（網站製作及網路保安）

升學及就業出路

升學階梯

可銜接下列課程：

- 創意媒體設計高級文憑
- 中文媒體寫作及製作高級文憑
- 市場推廣及廣告學高級文憑

就業出路

電腦技術員、程式員、電腦維修、多媒體設計、平面設計、廣告設計、動漫設計、遊戲設計、市場推廣、媒體工作、客戶服務、政府或非政府機構。



日韓語言 及翻譯



翻譯初階

LU067 - 屯門 | LU068 - 荃灣 | LU069 - 彩虹 | LU070 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 翻譯導論
- 語言研究
- 實用翻譯



重點

1. 課程理論與實踐並重，讓同學培養基礎中英翻譯技巧。
2. 學習並探索語言學與翻譯學之關係。
3. 學習不同的文體及掌握其翻譯技巧，例如：商業書信、廣告及文學作品。



日文及日本文化#

LU071 - 屯門 | LU072 - 荃灣 | LU073 - 彩虹 | LU074 - 尖沙咀 / 佐敦

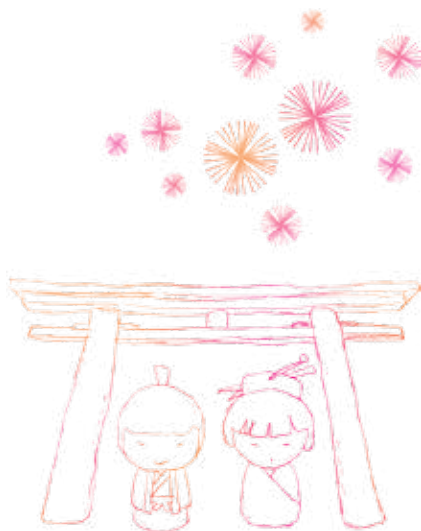
選修科目

- 初級日語I
- 初級日語II
- 日本文化入門

重點

1. 了解日本文化，掌握日本潮流。
2. 掌握日語會話、聆聽及書寫能力，提高競爭力。
3. 讓同學打好日語基礎，為日後升學就業作準備。

學員或須自費購買該選修群組部份科目的課本



韓文及韓國潮流文化#

LU075 - 屯門 | LU076 - 荃灣 | LU077 - 彩虹 | LU078 - 尖沙咀 / 佐敦

選修科目

- 基礎韓語I
- 基礎韓語II
- 現代韓國流行文化

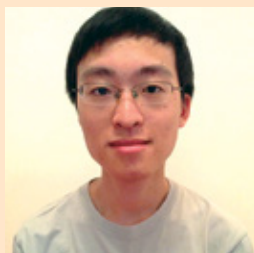
重點

1. 了解韓國文化，掌握韓國潮流。
2. 掌握韓語會話、聆聽及書寫能力，提高競爭力。
3. 讓同學打好韓語基礎，為日後升學就業奠下堅實的基石。

學員或須自費購買該選修群組部份科目的課本



學生留言



文舜延

2013-14年度毅進文憑
(翻譯初階) 畢業生

2013-14年度毅進文憑英文、翻譯
導論、語言研究及實用翻譯均獲得
學科成績優異獎

現就讀嶺南大學社區學院人文學科
(翻譯) 副學士一年級

努力自有明天

2013年中學文憑試因成績未如理想，無緣報讀副學士課程，因而報讀了毅進文憑課程，除了可取得中學文憑試五科合格外，更重要的是嶺南的翻譯初階毅進文憑課程，正是我感興趣的學科。課堂上老師別開生面的教學法，以及耐心的指導，令我獲益良多。加上同學們的學習氣氛十分濃厚，大家一同向著共同的目標進發。原來，朋輩間的支持，對學習有很大的幫助！

毅進文憑畢業後，我順利升讀了嶺南社區學院的副學士課程。我相信只要有明確的目標，終有一天會成功。

堅毅走過這一年的漫長路

剛來到香港，沒有朋友，每天就是工作，過著機械式的生活。因為親戚的提議，才知道「毅進文憑課程」，在工作和讀書之間抉擇，我猶豫了很久，最後下定決心，辭掉了工作全職進修學習。現在回頭再看，我的決定做對了！

因為喜歡韓國的音樂和文化，所以報讀韓語及韓國文化科目。很幸運遇上了非常好的老師和一群非常可愛的朋友。韓語雖然不容易學，但由於老師非常用心地教我們，所以每堂課都在歡樂中度過。

即使未來的道路還很漫長，但只要堅毅地踏步向前，成功一定在望。現在我確定了目標，將來要當一位韓語老師。



呂曼妮 (Money)

2014-15年度毅進文憑
(韓文及韓國潮流文化) 學生

升學及就業出路

升學階梯

可銜接下列課程：

- 人文學科（中國語言文學）副學士
- 人文學科（翻譯）副學士
- 英語及傳意高級文憑
- 中文媒體寫作及製作高級文憑

就業出路

翻譯、文化導賞、文化事業、語言教育、媒體工作、客戶服務、政府或非政府機構。



恭賀毅進同學獲頒柏立基
爵士信託基金獎學金



入學資格及學費

入學資格

1. 中六離校生；或
2. 於申請入學同年之開學日已滿21歲。

學費

全日制毅進文憑（全年）
港幣36,200元（分兩期繳交）



政府資助

學費發還

所有修讀全日制毅進文憑課程的合資格學員，凡成功修畢一個科目（即出席率達80%及整體評核及格），均可獲政府發還有關科目的三成學費，惟有關科目必須是為取得毅進文憑所需要修讀的科目，而在毅進文憑課程下每名學員最多只可取得八個科目的學費發還。學費發還是以科目為單位，即使學員有部份科目不及格，他們仍可就其他及格的科目獲得學費發還。另外，如學員符合上述學費發還條件，並通過學生資助處的入息審查而取得『全額』或『半額』資助幅度資格，便可就成功修畢的科目獲全額或半額學費發還。

擴展的免入息審查貸款計劃

毅進學員如擁有香港居留權，或在課程開始前，該學員或其家庭已連續在香港居住滿三年，可申請擴展的免入息審查貸款以繳付學費。申請人須就每宗申請及貸款帳戶按年繳交行政費，並為所借取的貸款繳付利息。利息的計算將由貸款發放日起開始計算直至申請人償還全部貸款為止。申請人須於 (i) 畢業；或 (ii) 終止學業；或 (iii) 在首次發放貸款後滿六年的時間（三者以最早者為準），在15年內全數償還貸款及所累積的利息。

學生車船津貼計劃

申請學生車船津貼的學員必須為香港居民，在學期間的居住地點與學校距離超逾10分鐘步行時間及需要乘搭公共交通工具上學。申請人必須通過家庭入息審查，而申領資助學員沒有領取綜合社會保障援助相同資助。

上網費津貼計劃

申請上網費津貼的學員必須為香港居民及通過家庭入息審查，而有關學員的家庭須沒有領取綜合社會保障援助相同資助。津貼發放以家庭為單位。合資格的家庭不論子女人數多寡，將獲發以家庭為單位的定額現金津貼。

學習開支定額津貼

全日制學員如通過學生資助處的入息審查，並符合獲「全額津貼」或「半額津貼」資格，可獲發學習開支定額津貼。有關學員的家庭須沒有領取綜合社會保障援助的相同資助。

有關政府資助詳情、申請辦法等，可向學生資助處查詢：

毅進文憑 - 學費發還	電話：2802 2345
毅進文憑 - 資格評估申請（全額或半額學費發還）	（24小時熱線由「1823」職員接聽）
學生車船津貼計劃 / 上網費津貼計劃 / 學習開支定額津貼	
擴展的免入息審查貸款計劃	電話：2150 6223

網址：<http://www.wfsfaa.gov.hk/sfo/tc/>



報名須知



第一階段

報名人士請於2015年5月2日至7月16日下午4時期間，透過www.yjd.edu.hk辦理報名手續及繳交報名費。（取錄名額會以電腦抽籤方式決定，並非先到先得）

第二階段

由2014年7月17日下午2時起，報名人士請直接向嶺南大學持續進修學院報名，直接取錄。報名表格可於學院網頁life.LN.edu.hk/yjd下載或親臨各教育中心索取。

備註：

- 如有需要，學院可於開學前取消或更改課程開辦地點。
- 本課程簡介的資料以編印時為準。資料可能變更而毋須另行通知。如欲獲取最新課程資料，請瀏覽學院網頁life.LN.edu.hk/yjd。

查詢及上課地點

嶺南毅進查詢熱線：2613 0322 / 2616 8274



荃灣百悅坊教育中心

地址：新界荃灣川龍街118號百悅坊5至7樓
(港鐵西鐵綫荃灣西站E出口 / 荃灣綫荃灣站A2出口)
電話：2882 4051



屯門(大興)教育中心

地址：新界屯門良才里2號(釋慧文中學校舍)
(港鐵輕鐵綫大興(北)站)
電話：2613 0322
(此教育中心將於2015年7月15日起投入服務。)



彩虹

地址：九龍觀塘道2號新秀大廈
(港鐵觀塘綫彩虹站A2出口)
(此教育中心不辦理報名手續及查詢)



尖沙咀

地址：九龍尖沙咀東麼地道63號好時中心2樓
(港鐵西鐵綫尖東站P2出口)
(此教育中心不辦理報名手續及查詢)



佐敦

地址：九龍佐敦柯士甸道8號
(港鐵西鐵綫柯士甸站F出口 / 荃灣綫佐敦站C2出口)
(此教育中心不辦理報名手續及查詢)

網上地圖



上課地點




查詢及報名

 life.LN.edu.hk/yjd

 yjd@LN.edu.hk

 [LNYijin](https://www.facebook.com/LNYijin) 

 2613 0322 /
2616 8274

